ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
18
883

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 24062

Вражский Дмитрий
Васильевич

начато 6 августа 1947 г.

окончено 29 августа 1992 г.

на 32 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 18
Архівний № 883

ступление тов. Мануильского

в Совете безопасности 10 сентября

К, 11 сентября. (ТАСС). заседании Совета безопасно- ября при обсуждении грече- а, министр иностранных дел ССР Д. З. Мануильский ска-

зопасности заслушал два вы- реческого делегата, выступле- вителя Великобритании, пред- Соединенных Штатов и пред- Австралии. О выступлении ля Австралии украинская де- нет сделать краткое замечание озвращаться к этому выступ- дставитель Австралии счел для ным прочесть в грубоватой, но тельной форме лекцию украин- ации об обязанностях члена ых наций. В таких нескромных делегация правительства УССР ся. Могут быть разные пред- об обязанностях государств — диненных наций. Если, напри- аве Об'единенных наций запи- адачей Об'единенных наций яв- щрение и развитие «уважения человека и основным свободам з различия расы, пола, языка , а в Греции или Индонезии на- эти права или в Южной Африке дискриминационные расовые ротив индусов, то долг члена ных наций сигнализировать о ушениях, требовать соблюдения принятого 51 нацией. Так ук- делегация понимает свои обя- перед организацией Об'единен- ий, членом которой состоит в старой Лиге наций было дру- ание роли членов этой органи- ли такие представители, кото- вали глаза на военную опас- азывали, что нападение Японии — это местный инцидент; мятеж ров, организованный фашист- манией и Италией в Испании,— еннее дело Испании; расчлене- словакии — это средство к со- мира на Западе и предусмотри- направление немецкой агрессии . К каким результатам привело имание обязанностей государств, в Лигу наций, общеизвестно. рое число представителей сред- лых государств не возражало такой политики. Они понимали анности так, что они должны ором какой-нибудь большой дер- ее указанию затушевывать на- Устава Лиги наций. К этому по- хочет организацию Об'единен- ий повернуть австралийский де- елегация правительства УССР беждена, что это ему не удастся, к этому вопросу она считает возвращаться.

е, чем перейти к возражениям го- м здесь ораторам, следует отвести начала упрек представителя Сое- Штатов в том, что делегация ьства УССР поставила на Совете густа 1944 г. — командующий воздушными силами на Балканах вице-маршал Уильям Эллиот, 22 мая 1945 г. — бывший государственный секретарь г-н Стеттиниус; такую же оценку давал бывший министр иностранных дел Великобритании г-н Идон, наконец, высоко оценивали вклад албанского народа в общее дело союзников Советское правительство и советское командование. Представитель Великобритании, голосовавший против приема Албании в организацию Об'единенных наций, не может обойти молчанием вопрос о том, кому он больше верит: перечисленным государственным и военным деятелям или г-ну Дендрамису, утверждавшему здесь, что Албания — это гнездо агрессоров, которые должны ответить за все разрушения, произведенные итальянцами в Греции. Спрашивается, эти телеграммы, копии которых имеются в портфелях украинской делегации, являются документами первостепенного значения или нет? Или документом являются голословные утверждения греческого делегата, подкрепленные представленной картой, правдивости которой никто не проверял и для составления которой требуются три цветных карандаша и разграфленный лист бумаги?

Или возьмем другой пример — заявление бывшего министра г-на Кафандариса. Г-н Кафандарис — человек умеренных взглядов. 15 августа 1946 г. он сделал заявление следующего характера: «Действительно ли мы идем к плебисциту, т. е. к выражению народной воли, или к повторению инициированных 1936 г. по установленному заранее плану, т. е. к простому провозглашению 1 сентября приготовленного заранее результата без никакого действительного участия народа? К сожалению, ход событий подтверждает эти опасения.

В действительности, как можно говорить о выражении народной воли, основанной на равноправии для обеих сторон, если избирательные списки являются ложными, по мнению всего народа, и всякое высказывание против короля поведет к аресту, когда вследствие принятия закона о чрезвычайных мерах вся страна очищена от всяких элементов, которые не являются действительными монархистами, в результате арестов, заключения в тюрьмы, изгнания и т. д., когда монархистские банды действуют в свободном союзе с властями, когда... Можно было бы, увы, умножить до бесконечности оргии, совершенные агентами и бандами правительства, которым удалось окончательно уничтожить в стране всякий порядок и создать благоприятные условия для проведения того, что называется «плебисцитом».

Спрашивается, заслуживает ли доверия такого рода заявление, или г-н Кафандарис для того, чтобы его заявление нашло поддержку здесь, должен представить справку от господина Дендрамиса о том, что он, Кафандарис, голосовал в прозрачном конверте за восстанов-

нешнего депутата греческого монархического парламента Зерваса, в июле 1944 г. в районе Парамиткас-Фанариона вырезали 500 албанцев, а в азгусте — еще 700, изнасиловали 300 женщин, сожгли дома, ограбили имущество и угнали скот албанцев. Это — тот самый Зервас, который дал приказ своим частям прекратить сопротивление оккупантам, а 10 октября 1943 г. перешел в наступление вместе с немцами против войск ЭЛАС и с тех пор открыто сотрудничал с немцами. Нельзя ждать разумного раз'яснения противоречий этой, по меньшей мере, странной «конституционной системы» от людей, которые сами повинны за действия Зерваса на территории Греции.

Утверждение греческого делегата о том, что большинство управляет, а меньшинство контролирует, по своей неправдоподобности может конкурировать только с другим его заявлением о том, что греческие профсоюзы были распущены по просьбе самих рабочих. После такого об'яснения роспуска греческих профсоюзов никто не удивится, если греческий делегат нам об'яснит, что в Центральной Македонии рубили головы, отбирали фермы и лишали людей продовольствия ЮНРРА и в районе Парамиткас-Фанариона резали албанцев, потому что об этом просили сами македонцы и албанцы. Такого рода издевательские об'яснения роспуска профсоюзов оскорбительны для Совета безопасности. Они свидетельствуют о том, что греческие крайние монархисты настолько распоясались, что они думают, что, какую бы абсурдную вещь они ни утверждали, здесь им все равно поверят. Тщетно, господа, вы будете требовать документы для подтверждения фантастического заявления греческого делегата. Таких документов нет, ибо рабочие организации этого вопроса не ставили, не обсуждали и решений не принимали. Они не могли принять подобное решение хотя бы потому, что греческие крайние монархисты навязывают рабочим в качестве руководителя некоего Пацатиса, человека с уголовным прошлым, выгнанного, как об этом свидетельствует сообщение, лежащее перед моими глазами, хозяевами фирмы Згурдас за воровство.

Вам известно, господа, имя старого деятеля рабочего движения, господина Леона Жуо. Он лично направился в Грецию, чтобы предупредить этот безрассудный шаг агрессивных греческих монархистов. Его переговоры с премьером Цалдарисом не привели ни к чему. Профсоюзы были распущены. Вот что заявил господин Жуо после своего возвращения во Францию: «Совершенно ясно, что греческое правительство действовало так, имея в виду сентябрьский плебисцит, целью которого являлось возвращение короля в Грецию. Все греческие роялисты и все фашисты желают возвращения короля, они хотят уничтожить всех тех, кто способен противостоять этому и раз'яснить свою точку зрения общественному мнению Греции».

Греческий делегат, чувствуя шаткость

Выступление тов. Мануильского в Совете безопасности 10 сентября

(Окончание. Начало на 3-й стр.).

Мирной конференции в Париже о режиме в Греции: «Греция — мученица, пролившая кровь за дело демократии... Сейчас Греция страдает под диктатурой тех, кто был пособником оккупантов. Оружие, которое было отдано, согласно договору, бойцами сопротивления, сейчас повернуто против них». Украинский народ, сам подвергшийся немецко-фашистской оккупации, сам перенесший неимоверные страдания, сам боровшийся на фронте и в тылу против гитлеровских захватчиков, с глубоким уважением относится к Греции и к греческому народу, к его патриотическому фронту ЭАМ, к его героическим бойцам ЭЛАС, но украинский народ не отождествляет греческого народа с агрессивными монархическими элементами, которые, опираясь на иноземные штыки, сделали греческий народ первой жертвой их агрессивной политики против Албании. Греческий народ не заслужил своим мужественным участием в войне ни того обращения, ни того наказания, которым его подвергают.

Представитель Соединенных Штатов ссылался на то, что иностранные наблюдатели опубликовали специальное заключение, в котором отмечали, что выборы 31 марта прошли в нормальной обстановке. И он при этом обвинил Советский Союз в том, что он отказался послать своих наблюдателей в Грецию. Но, спрашивается, если обстановка была столь нормальна на выборах, зачем нужно было посылать иностранных наблюдателей? Зачем понадобились эти иностранные опекуны над греческим народом?

Известно из гражданского права, что опекунов назначают над лицами неправомочными, малолетними и слабоумными. Греческий народ заслужил наше признание, и он не нуждался и не нуждается в унизительной для него форме иностранной опеки. Советское правительство отказалось участвовать в посылке своих наблюдателей именно потому, что оно считало установление такой иностранной опеки над Грецией, к тому же при наличии великобританских войск, вмешательством во внутренние дела Греции. Может быть, греческий делегат считает такое положение обычным, но мы, люди Советской страны, считаем его оскорбительным для достоинства Греции и греческого народа.

Здесь представитель Великобритании да и кое-кто из представителей других стран разрешили себе говорить о том, что представитель Украинской ССР в своем выступлении преследовал цели пропаганды. Украинская делегация приводила факты, цитировала документы, выдвигала аргументы, а люди, у которых нет ни аргументов, ни фактов, упорно продолжают повторять: «Это — пропаганда». Такого рода необоснованные утверждения возвращают нас к тому довоенному времени, когда было немало охотников организовывать против советских социа-

телями разных государств, а в это время против Советского Союза организуют голосующую стену, и пропагандисты войны шумят о том, что советские республики не хотят сотрудничать с другими Об'единенными нациями. Государства Восточной Европы, освободившиеся из-под гитлеровского ига, добиваются того, чтобы они как суверенные государства сами определяли свою экономическую политику, сами решали свои внутренние и внешние дела, и это их законное право, а пропагандисты войны шумят по поводу того, что эти государства хотят отгородиться от других государств железной завесой—словечко, кстати, впервые пущенное в оборот Геббельсом. Делегация Советского Союза защищает пункт за пунктом проекты пяти мирных договоров, подготовленных Советом четырех министров, давая пример верности взятым обязательствам и данному слову, в то время как австралийская делегация предлагает десятки поправок, вынуждающих Мирную конференцию начать всю работу сначала. Антисоветские пропагандисты берут под защиту австралийскую делегацию и шумят по поводу того, что делегация Советского Союза затягивает Мирную конференцию. В силу этих соображений делегация правительства Украинской ССР самым решительным образом отвергает приписываемое ей смехотворное намерение пропагандировать членов Совета безопасности. Она видит в подобных упреках просто попытку ее оппонентов свалить с больной головы на здоровую, оправдать их пропаганду и увести нас в сторону от существа обсуждаемого вопроса.

А существо вопроса состоит в следующем: агрессивная политика крайних греческих монархистов, о которой здесь достаточно говорилось, давно перестала быть внутренним вопросом Греции. Греческие крайние монархисты, считая, что фальсифицированным плебисцитом они создали себе видимость конституционной основы внутри страны, переходят теперь к агрессивным действиям в отношении других государств и в первую очередь Албании, по поводу угрозы которой со стороны Греции делегация правительства Украинской ССР и обратилась в Совет безопасности 24 августа сего года.

Среди других документов, характеризующих агрессивную политику крайних монархических элементов в Греции, делегация правительства Украинской ССР представила Совету безопасности материалы о пограничных конфликтах на греко-албанской границе, из которых явствует, что агрессивные монархические элементы в Греции сознательно провоцируют эти пограничные инциденты, чтобы использовать их как повод для нападения на Албанию.

Вопрос об угрозе, создавшейся на греко-албанской границе, и стоит сегодня в порядке дня Совета безопасности, а не поднятые здесь греческим представителем вопросы о взаимоотношениях Греции с Болгарией или Югославией, которые подлежат

В т

НЬЮ-ЙОРК, 12 се
ТАСС). Совет безопасн
жал обсуждение заявле
относительно греческо
Громыко, выступивший
тил, что греческая ситу
во всем мире. Поддерж
ской Украины в вопрос
ции, Громыко разоблачи
демагогических аргуме
представителями Англи
и Греции. Громыко пре
Совет безопасности пр
щихся греческой ситу
ставленных Советской
ция Совета будет корен
вана. Приведя новые п
вмешательства в грече
предложил Кадогану по
нуть их. Касаясь за
английские войска нахо
приглашению греческо
Громыко указал, что гре
1911 года требует изда
закона о разрешении пр
ные войска. Громыко ука
кон принят не был. Утве
о том, что статья 2 у
действия английских вла
ляется совершенно необо
эта статья в действител

Телегр

ТИРАНА, 11 сентября
премьер и исполняющий
нистра иностранных дел
лики Албании генерал
Дзодзе от имени албанск
отправил генеральному се
ции Об'единенных наций
грамму, в которой выража
греческих провокаций на
Албании.

«Мы считаем своей о
говорится в телеграмме, –
мание Совета безопасност
что речь идет не о прост
ных пограничных инциде
систематических инциден
щих по инициативе грече
властей, выполняющих пр
чальников. Эти инциденты
ны и часто принимают бол
которые показывают, что
после тщательных приготов
превращаются в настоящие
банскую территорию, умыш
вляемые греческими влас
случайные события повтор
теризуют агрессивные цели
воречащие политике мира
спокойствие на Балканах.

Греческие провокации н
после освобождения Албани

Изменения в со
египетского каб

КАИР, 12 сентября. (ТА
ском правительстве произведе
Бывший министр иностранны
Лютфи-эль-Саид-паша (неза
значен заместителем премьер-
ший министр социальных дел
дель Джелиль Абу Самра-па

"УТВЕРЖДАЮ:"
ПРЕДСЕДАТЕЛЬ-РАЙОННОЙ
ПРОВЕРОЧНО-ФИЛЬТРАЦИОННОЙ
КОМИССИ
НАЧАЛЬНИК ГЛУХОВСКОГО РО МВД
СТ. ЛЕЙТЕНАНТ [signature]
/ КОРОТЧЕНКО /
" 4 " 13.48 194 года

2

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

гор. Глухов 8 июня 1948 г

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Глуховском РО МВД, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гр-на Вербицкого Дмитрия Васильевича прибывшего к постоянному месту жительства гор. Глухов Сумской области при проверке компрометирующих не установлено. Руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР № 00706 от 16/XI-1945 года:-

ПОСТАНОВИЛ:

гр-на Вербицкого Дмитрия Васильевича считать проверенным ф/дело направить в/и спецотдел УМЗД г. Сумы

члены: НАЧ. ГЛУХОВСКОГО РО МВД МАЙОР- [signature] / ГЕЛЬБИН /

ЗАМ. НАЧ. ГЛУХОВСКОГО РО МВД КАПИТАН МИЛИЦИИ- [signature] / ЛУПИКОВ /

Протокол допроса

1945 года июля 25 дня, г. Глухов.

Я, уч. уполномоченный Глуховского Ронко Тищенко сего числа допросил в качестве свидетеля Верблицкого Димитрия Васильевича 1914 года рождения, уроженец дер. Стрельче, Городенковского р-на, Станиславской обл. из крестьян, образование 6 классов, б/партийный, ср. н сек, со слов ранее не судимый, украинец, женат, репатриированный, домашний адрес г. Глухов, ул. Пушкинская № 69.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупрежден с разъяснением ст. 89 УК УССР. Верблицкий

Вопрос: Откуда, когда и при каких обстоятельствах вы уехали на территорию Германии, в каком районе вы находились, где и в качестве кого работали?

Ответ: из г. Снятын, Станиславской обл. за третьей повесткой, меня 8 сентября 1942 года заставили немецкие власти выехать в г. Львов на медкомиссию, которой мне небыло, а безо всякой комиссии, меня усадили в товарный вагон и отправили в Германию, куда я и прибыл 10 сентября 1942 года на розбивочный пункт в г. Галя. Откуда 11 сентября 1942 года меня направили в г. Рудольштедт к продавцу, который продавал уголь, грузчиком, где я и проработал 7 месяцев т. с 11 сентября 1942 года по 24 февраля 1943 года. По состоянию здоровья, я был направлен ко второму хозяину чернорабочим и занимался в его крестьянством.

Верблицкий

с 25.2.43 года по 25.1.44 года. После чего хозяин за плохую мою работу заменил меня другим рабочим, а меня отослал на розбивочный пункт в г. Рудольштадт. откуда меня направили в село Гирзбах к хозяину Кауфману Эмель. в которого я и приступил к работе 25.1.44 года и проработал по 5.4.44 год. Воспользовавшись удобным случаем я решил скрыться от хозяина и уходил с Германии по направлению своей родины, но по дороге был полицией задержан и отправлен в г. Санфельды на розбивочный пункт, где меня очень сильно побили полицейские и после чего я был отправлен в г. Голянкенбург на резиновую фабрику чернорабочим, где я и проработал до 11 апреля 1945 года т.е. до освобождения меня и других американскими войсками.

Вопрос: Где вы работали в период временной оккупации немецкими войсками территории ~~дер.~~ Стрельче?

Ответ: В период временной оккупации немецкими войсками дер. Стрельче, я работал чернорабочим по крестьянству в г. Снятын в хозяина Камат Кали.

Вопрос: Сколько в месяц платили денег за вашу работу в Германии в хозяинов и на фабрике и какое было питание?

Ответ: Работая в хозяинов на территории Германии в месяц за мою работу платили по 25 марок, а на резиновой фабрике по 60 марок в месяц. А насчет питания в хозяинов было намного лучше чем на фабрике, где я получал всего 250 гр. хлеба, 10 гр. маргарину и 10 гр. сахару.

Вопрос: Для каких нужд вас вызывали на допросы в немецкое гестапо?

Ответ: На допросы в гестапо, я ни одного раза не вызывался, за все время моей работы на территории Германии. Правда когда я был задержан, то полицейские у меня спрашивали куда я бежал и откуда, на что я отвечал, что иду до мой.

Вербицкий

Продолжение протокол допроса Вербицкого Димитрия Васильевича.

Вопрос: Куда вы были направлены, после вызволения американскими властьями из территории Германии?

Ответ: После вызволения, американские власти меня направили не помню какого числа на проверочно-фильтрационный пункт в г. Кинетельвильд, где и находился я два дня, после чего безо всяких документов меня усадили в вагон и увезли в Сумскую область.

Вопрос: По каким обстоятельствам вы решили приехать в г. Пирхов Сумской обл. на постоянное место жительство?

Ответ: Так как я не имею собственного дома и не знаю, какая участь постигла моих родных братьев, правда мне известно, что два моих брата находятся в Красной Армии, а четверых не знаю где они, я решил приехать в г. Пирхов, Сумской обл. с знакомой девушкой, уроженкой г. Пирхова гр-кой Сердюк Ниной, вернее не официальной моей женой, на постоянное место жительство.

Вопрос: Кто с ваших родных находился на службе в немецкой полиции?

Ответ: Из моих родных никто в немецкой полиции не служил:

Протокол с моих слов записан правильно и прочитан мне в слух.

Подпись Вербицкий Димитрий

/Вербицкий/

Допросил: уч. уполномоченный по НКВД [signature] /Пищенко/

Протокол допроса.

1947 года августа 6 дня гор. Глухов.
Я уч. уполномоченный Глуховского р-на МВД
Смачный у числа допросил гр-на
Вербицкого Дмитрия
Васильевича 1914 года рожде-
ния зрамотный женат
украинец б/п по соц. прожи-
ванию из рабочих со слов
не судим работает в Глухов-
ском мелькомбинате в ка-
честве рабочего уроженец
с. Стрильче Городенского
р-на Станиславской области
проживает гор. Глухов по
ул. Семанский шлях дом № 15.
Предупреждена ст. 89 ч. УССР
Подпись Вербец Д.

На задание вопросы по существу дела пояснил:
Вопрос Где проживали и чем занимались в
период оккупации Глуховского р-на?
Ответ В период оккупации Глуховского р-на
я проживал в гор. Снятине Станиславской
области работал в ресторане официантом.
Вопрос Когда и при каких обстоятельствах
Вы попали на территорию Германии?
Ответ 1 августа 1942 года я получил повест-
ку до этого я получил две повестки и
все время скривался. А по получении первой
повестки 1 августа 1942 года меня пришли
взяли из квартиры и направили в Германию
в гор. Грудельштат Тюрингенской области
в Германию я приехал 12 августа 1942 г.
После комиссии меня направили к одному
немцу на работу

Вербец Д.

Вопрос Где проживали и чем занимались в период пребывания на территории Германии

Ответ В период пребывания на территории Германии я проживал в гор. Рудольштате работал у одного немца развозил по городу уголь по март м-ц 1943 года с марта м-ца работал в бауре по фамилии Эммиматин в сельском хозяйстве. по март 1944 года затем перевели меня к другому бауру по фамилии не помню в селе Гирзбах работал я у последнего по июнь м-ц 1944 г. Откуда бежал меня поймали и обратно сдали в резиновую фабрику где я там проработал до освобождения 12 мая 1945 года.

Вопрос Подвергались ли Вы допросам репрессиям со стороны немецких карательных органов?

Ответ Подвергался допросу когда был поймен после того как я совершил побег меня допрашивали куда я думал бежать на что я им ответил что домой. репрессиям не подвергался.

Вопрос Какой Армией Вы были освобождены и где находились до репатриации

Ответ Освобожден я был Американскими войсками 12 мая 1945 года до репатриации я находился в гор. Бланкенбурга.

Вопрос Вызывались ли Вы на допросы или беседы представителями Англо-Американскими военными властями

Вопрос

Ответ На допросы и беседы представителями Англо-Американских военных властей не вызывался.

7

Вопрос Обстоятельство Вашего выезда на родину?

Ответ После освобождения меня Американскими войсками 12 мая 1945 года я находился в лагере Рудольштате по июль м-у 1945 год После чего выехал на родину фильтрационной комиссии не проходил ни где только в одном гор. Глухове.

На родину я возвратился 31 июля 1945 года

Вопрос Кто может подтвердить обстоятельство Вашего выезда ~~[illegible]~~ в Германию и Ваше поведение там?

Ответ Обстоятельство моего выезда в Германию могут подтвердить Камат Николай отчества не помню проживает гор. Смятине Станиславской области по ул. Широкой дом N не помню Москалик Василь Васильевич в том же городе по Широкой улице номера также не помню. Поведение мое в период пребывания в Германию могут Дработ Василь отчества не помню проживает с. Микуленца Смятинского р-на Станиславской обл. Петрук Петр отчества также не помню проживает с. Печенижин Коломийского р-на Станиславской области.

Вопрос Что можете дополнить?

Ответ Больше дополнить ничего не имею протокол из моих слов записан верно и мне прочитан в чем и расписываюсь

Вербуев Д.

Архивное ___ № 24062
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как: Наход. камер
окк. зоне.

с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел [signature] ( )

Согласны:
Начальник ___ отделения
( )
Нач. 4 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
[signature] ( )
24 VI 1955

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ГЛУХІВСЬКОЇ
Міської Ради
ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ
16 Августа 1947 р.
№ 1
м. Глухів.
Глухівського району
Сумської області

Справка-характеристика

На гр. Вербицкого Дмитрия Василывича 1914г. рожд. Уроженець с. Стрильча Городенского р-на Станиславской обл. в семье рабочего.
С 1921г. по 1927г учился в школе, после работал плотником.
С 1938г работал в столовой официантом, а потом поваром до 1941г.
В 1942г. был забран в Германию.
В 1945г. прибыл в Глухов, работает на Мелькомбинате.

Пред. Горсовета
Секретарь Е. Вакун

9

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

10 9

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

11 70

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 239 Ru/1915

Diny

(Rufname – männlich – weiblich)

Werickyj

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. .....

Werlicki, Dmitr

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	Distrikt Galizien
2	Geburtstag	31. Oktober 1914
3	Geburtsort	Strietsebe
	Kreis	Snyatyn
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärt.
	b) Volkszugehörigkeit	Ukrainer
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	
7	Heimatanschrift	
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Rüdolstadt Eduardsbüngerstr. Bad-Blankenburg/Th. Rüdolstädterstr. 23

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fachausbildung	
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

14 13

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

15 X4

Fortsetzung von Seite 7

Berufsgruppe 1

Berufsart A.2.c

Ausgestellt am: - 2. Jan. 1944

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Saalfeld/S.
Nebenstelle Rudolstadt
Im Auftrage
Mayer

(UNTERSCHRIFT)

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Kohlenhandlung P. Rauch Rudolstadt T.		a) 11.8.42 b)
2 Bauer Oskar Martin Rudolstadt T.		a) 25.2.43 b) Arbeitsamt auf weiteres Widerruf vorbehalten
3 Albin Kaufmann Pößneck		a) 25.1.44 b)
4 C. Vollrath & Sohn Bad-Blankenburg		a) 11.4.44 b) Arbeitsamt auf weiteres Widerruf vorbehalten
5		a) b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Hilfsarbeiter	a) 24.2.43 b)	
Landw. Gehilfe	a) 25.1.44 b) Arbeitsamt	Emmy Martin.
landw. Arbeiter	a) 5.4.44 b) Arbeitsamt 6.4.44	Ursprünglich Arbeitsamt Saalfeld (Saale) Nebenstelle Rudolstadt 1.6.44
Gummi-macher	a) 31.3.45 b)	C. Vollrath & Sohn
	a) b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
11		a)
		b)
12		a)
		b)
13		a)
		b)
14		a)
		b)
15		c)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31		a)		a)	
		b)		b)	
32		a)		a)	
		b)		b)	
33		a)		a)	
		b)		b)	
34		a)		a)	
		b)		b)	
35		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

24 23

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 25 29

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 26 ~~25~~

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

27 26

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

28 27

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

29 28

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

XI a 43

30

Werickyj Liny

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

31 ~~99~~

КРАЙСГАУПТМАН у Коломиї ..... Снятин дня 28.7.42

УРЯД ПРАЦІ

Снятин

УРЯДОВИЙ НАКАЗ

До (імя) Вербицький (прізвище) Дмитрах ур. дня .....

замешк. в Снятин Büchengasse ч. дому 2

На підставі розпорядку про забезпечення робочих сил для виконування завдань з особливим державно-політичним значінням з дня 13. 5. 1942 зобовязую Вас отсим до виповнення обовязку праці в характері рільного робітника в Німеччині. Ви будете там заняті так само, як усі інші рільні робітники Галичини, що досі добровільно виїхали до Німеччини. Ви будете заняті на засаді правильної свобідної умови про працю за винагородою унормованою тарифами. Ощадності зі заробітків можете постійно пересилати до дому. Родина, до якої удержання Ви причинялися, одержить з Уряду Праці на внесок спеціяльну допомогу.

До виїзду маєте зголоситися в дні неділю 2.8.1942 р. о год. 12.

в Залучи - Дворець Крім особистих документів маєте взяти зі собою власне білля, робітниче вбрання й обуву. Як відшкодування за зужиття забраного одіння перекажеться Вашій родині негайно після Вашого відїзду суму зол. 54.—. На удержання в часі подорожі треба взяти зі собою запас харчів на два дні.

Хто не приміниться до цього наказу, підпаде карі вязниці а в тяжких случаях карі примусових робіт.

Печатка

BREE SAMT STANISLAU Stützpunkt Salatin

.....

підпис

Потверджую одержання повищого наказу в дні .....

..... дня .....

.....

підпис

Декабрищі

DER KREISHAUPTMANN in .... dnia .....
ARBEITSAMT

URZĘDOWY NAKAZ

Do (imię) ..... **(nazwisko)** ..... **urodz. dnia** .....

zamieszk. w ..... **Nr. domu** .....

Na podstawie Rozporządzenia o zabezpieczeniu sił roboczych dla wykonania zadań o szczególnym państwowo-politycznym znaczeniu z dnia 13. 5. 1942 zobowiązuję Pana(ią) niniejszym do świadczenia pracy w charakterze robotnika rolnego w Rzeszy Niemieckiej. Pan(i) będzie tam zatrudniony(a) w ten sam sposób, jak wszyscy inni robotnicy rolni, którzy dotąd dobrowolnie wyjechali z Galicji do Rzeszy. Zatrudnienie Pana(i) następuje w ramach prawidłowej swobodnej umowy o pracę za taryfowo uregulowanym wynagrodzeniem. Oszczędności z zarobków może Pan(i) bieżąco przekazywać do domu. Rodzina, do której utrzymania Pan(i) się dotąd przyczyniał(a), otrzyma z Urzędu Pracy na skutek podania specjalną zapomogę.

Wzywa się Pana(ią) do stawienia się do wyjazdu w dniu ..... o godz. .....

w .....

Oprócz dokumentów osobistych należy przynieść ze sobą posiadaną bieliznę i ubranie robocze oraz obuwie. Tytułem odszkodowania za zużycie zabranego odzienia zostanie natychmiast po odjeździe Pana(i) przekazana rodzinie suma zł. 54.—. Na utrzymanie w czasie podróży należy zabrać ze sobą zapas żywności na 2 dni.

Kto niezastosuje się do niniejszego nakazu, ulega karze więzienia a w ciężkich przypadkach karze robót przymusowych.

Pieczęć

.....
podpis

Potwierdzam odbiór powyższego nakazu, otrzymanego dnia .....

..... dnia .....

.....
podpis

Ф-д. 24062

32

УПРАВЛЕНИЕ
СЛУЖБЫ БЕЗОПАСНОСТИ УКРАИНЫ
по Запорожской области

г. Запорожье

№ 10/В-3019

«22» июля 1992 г.

копия

Т. Оничко А.Д.

О.П. 29.07.92 г

Экз. № 1

вх. № В-3019 от 08. 04. 1992 г.

Управление СБУ по Сумской области
330026 г. Запорожье, ул. Абразивная,
дом 35.

Вербицкому Дмитрию Васильевичу

Пересылаем заявление Вербицкого Дмитрия Васильевича в связи с тем, что Управление СБ Украины по Запорожской области данными о нахождении ее (его) в Германии в годы ВОВ не располагает. О пересылке заявления Вербицкий Д. В. уведомлен (а).

ПРИЛОЖЕНИЕ: заявление на 1 лист. в первый адрес.

Начальник подразделения

Н. И. Иванченко

10

Начальнику УСНБ Украины
по Запорожской области
от Вербицкого Дмитрий 33
Васильевича

В-3019
8.04.92

Родился 31 октября 1914 г. сел. Стрильче
р. Городенка, Ивано Франковской обл.
Данный адрес 330026
г. Запорожье ул. Абразивная №35
№35

Заявление

Прошу Вас подтвердить мое нахождение в Германии, куда был угнан насильно в августе 1942 года из г. Снятено Ивано Франковской обл. В Германии работал в городе Фольштадт, в хозяина до 1944 года, затем на фабрике Бад Бланкенбург до освобождения.
Освободили в мая 1945 год американскими войсками. После освобождения вернулся в г. Глухов, Сумской области.

Справка необходима для предявления в райсобес Шевченковского р-она г. Запорожья для получения льгот и перерасчета пенсии.

3/III-1992 г. Вербицкий

Сумск. обл.
Вх. № В-134
29 07 1992

34 ~~32~~

августа 2

330026

гор Запорожье
ул Абразивная, 35

Вербицкому
Дмитрию Васильевичу

Вербицкий
Дмитрий Васильевич
1914 с. Стрильча Городенского
р-на Сумской обл

с. Снятино Ив Франковской обл
1 августа 1942 года
с. Снятино
Германия
Рудольштат работал у хозяина

12 мая 1945 года
данных нет

31 июля 1945 года

=Оничко=

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 34 [illegible]

Тридцять чотири

30 08 2026

Посада

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома